የኮሎምቢያ ዲስትሪክት መንግሥት
የሰብዓዊ መብቶች ጽሕፈት ቤት

በራስ ቋንቋ በመጠቀም ዙሪያ የሕዝብ ቅሬታ የማቅረቢያ ቅጽ

ይህንን መጠይቅ መሙላት ማለት የመድልዖ ክስ መመሥረት ማለት አይደለም

ቅድመ ሁኔታ:- እዚህ የተጠየቁት መረጃዎች፤ እርስዎ ያቀረቧቸው ቅሬታዎች በ2004 የወጣውን የዲሲን በቋንቋ የመጠቀም ሕግ መጣስ ያመላክቱ እንደሆን የዲሲ የሰብዓዊ መብቶች ጽሕፈት ቤት (OHR) እንዲያውቅ ያግዙታል። እባክዎ ቀጥሎ የቀረበውን ቅጽ በሙሉ ያለዎትን መረ መረጃ በመጠቀም ይሙሉ።

መድልኦ ስላለመኖሩ የተሰጠ ማሳሰቢያ በ1977 በወጣውና ተሻሽሎ የዲሲ ኦፊሺያል ሕግ ክፍል §§2-1401.01 et seq. (ሕግ) በሚባለው የዲሲ የሰብዓዊ መብቶች ሕግ መሠረት የኮሎምቢያ ዲስትሪክት ተጨባጭ በሆኑ ወይም ግንዛቤ በሚወሰድባቸው ዘርን፣ ቀለምን፣ ኃይማኖትን፣ የትውልድ ዜግነትን፣ ጾታን፣ ዕድሜን፣ የጋብቻ ሁኔታን፣ የግል ገጽታን፣ ጾታዊ ምርጫን፣ የሥነ ጾታ ማንነትን ወይም ገለጻን፣ ቤተሰባዊ ሁኔታን፣ የቤተሰብ ኃላፊነቶችን፣ ወደ ኮሌጅ የመግባት ሁኔታን፣ ፖለቲካዊ አቋምን፣ ጄኔቲካዊ መረጃን፣ አካል ጉዳተኝነትን፣ የገቢ ምንጭን፣ በቤተሰብ ውስጥ የሚከሰት ጥቃት ሰለባ መሆንን አሊያም የመኖሪያ ወይም የሥራ ቦታን በሚመለከቱ ጉዳዮች መድልኦ አያደርግም። በሕጉ ከተከለከሉ የጾታ መድልዖ ገጽታዎች አንዱ የጾታ ጥቃት ነው። በተጨማሪም ከላይ በተከለከሉት ክፍሎች ላይ የተመሠረተ ጥቃት በሕጉ የተከለከለ ነው። ሕጉን በመጣስ የሚፈጸም ጥቃት በዝምታ አይታለፍም። በጥቃት ፈጻሚዎች ላይ ሥነምግባራዊ ርምጃ ይወሰዳል።

***ተፈላጊ ጉዳዮች**

---

1. የቅሬታ አቅራቢው መረጃዎች

*ቀን:-	*ስም:-
*አድራሻ:-	
*ዋና የስልክ ቁጥር:-	*አማራጭ የስልክ ቁጥር:-
የትውልድ ቀን:-	ጾታ:-

D.C. Office of Human Rights
441 4th Street, N.W., Suite 570N
Washington, D.C. 20001
P: (202) 727-4559; F: (202) 727-9589

*የኢሜይል አድራሻ:-
*የትውልድ አገር:-
*በምን ዓይነት ቋንቋ መግባባት ይሻሉ?
*እርስዎ ካልተገኙ ግንኙነት የሚደረግለት ሰው:-
*አድራሻ:-

*ዋና የስልክ ቁጥር:-	*አማራጭ የስልክ ቁጥር:-

2. የተጠሪው መረጃዎች

* ቅሬታ የቀረበበት የዲሲ መንግሥት ኤጀንሲ/ዲፓርትመንት:-
*አድራሻ:-
*ስልክ:-
*የድርጅቱ አድራሻ:-
*ለተጠቀሰው ድርጅት የገንዘብ አቅርቦት የሚያደርገው የዲሲ መንግሥት ኤጀንሲ/ዲፓርትመንት:-

3. ቅሬታ

*የክስተቱ ቀን:-

*የቅሬታው ባህሪ:-

☐ የኤጀንሲው ሠራተኞች በእርስዎ ቋንቋ እገዛ አለማድረግ ☐ የተተረጎሙ ማቴሪያሎች አለመኖር

☐ ሌላ (ይግለጹ):- ____

*እገዛ ያደረገለዎት የኤጀንሲ ሠራተኛ ስም:-

*ስለ ቋንቋ ምርጫዎ ለኤጀንሲው ሠራተኞች አስታውቀዋል? ☐ አዎ ☐ አላስታወቅኩም

*አዎ ካሉ፤ እንዴት? ____

*ከተገናኙት ኤጀንሲ ማናቸውንም የተተረጎሙ ማቴሪያሎች ጠይቀው ነበር? ☐ አዎ ☐ አልጠየቅኩም

*አዎ ካሉ፤ የጠየቁት(ቋቸው) ሠነድ(ዶች) የትኛው(ኞቹ) ነበር(ሩ)?

____

____

*ሠነዶቹ በእርስዎ ቋንቋ ተተርጉመው ነበር? ☐ አዎ ☐ አልተተረጎሙም

*ይህን ጉዳይ ከኤጀንሲው ጋር በመሆን ለመፍታት ሞክረዋል? ይህ ከሆነ፤ እባክዎ የሚከተሉትን ይግለጹ:-

*ጉዳዩን ለመፍታት የሞከሩበት ቀን:- ____

*ያነጋገሩት ግለሰብ ስም:- ____

*ከኤጀንሲው የተሰጠዎ ምላሽ:-

*እባክዎ ስሙ ከላይ የተጠቀሰው ኤጀንሲ/ዲፓርትመንት/ድርጅት የነበረበትን ችግር ባህሪ በዝርዝር የግለጹ:-

(ቦታ ካነሰዎ ተጨማሪ ወረቀት ይጠቀሙ)

እባክዎ ይህን ቅጽ ለመሙላት እገዛ ያደረገልዎን ግለሰብ እና/ወይም ድርጅት ስም ይግለጹ (ካለ):-

____

ግንኙነት የሚያደርገው ሰው/የሥራ መደብ:-

____

የቀን ክፍለ ጊዜ ስልክ ቁጥር:-

____

የዲሲ የሰብዓዊ መብቶች ጽሕፈት ቤት በአደራዳሪነት ይሠራል። ድርድር የሚባለው አንድ ተቀባይነት ያለውና ወገንተኛ ያልሆነ ሦስተኛ ወገን ግጭት ውስጥ የገቡ ወገኖችን ወደ ጋራ ስምምነት ለማምጣት እገዛ የሚያደርግበት ሂደት ነው። ግጭት የፈጠሩት አካላት ለችግራቸው (ለችግሮቻቸው) የጋራ ተቀባይነት ያለው መፍትሔ ላይ ይደርሱ ዘንድ አንድ አደራዳሪ በእያንዳንዱ ጉዳይ ውስጥ ወገንተኛ ባልሆነ ሦስተኛ ወገንነት ይመደባል። የድርድር ሂደቱን ማካሄዱ አስገዳጅ ሲሆን፤ ግጭት ውስጥ የገቡት ወገኖች ለገዛ ችግሮቻቸው ራሳቸው መፍትሔዎችን ያዘጋጃሉ።

ያስተውሉ:- የግልግል ሂደቱ ስኬታማ ሳይሆን ከቀረ፤ ያቀረቡት ቅሬታ ወደ ሙሉ የወንጀል ምርመራ ሂደት ይሸጋገራል። ምርመራው እርስዎ ያቀረቡት ቅሬታ ተቀባይነት እንደሌለው ከገለጸ፤ ተቀባይነትን ያጣበትን ምክንያቶች የሚያብራራ ደብዳቤ ይደርስዎታል። ተግባራዊነት ያላቸው ደንቦችም ኦኤችአር ቅሬታው ተቀባይነት ያለማግኘቱን የሚገልጸውን ማስታቂያ ቅጂ ለተጠሪው እንዲልክ ይጠይቃሉ።

ይህን የመግቢያ መጠይቅ ማስረከብ ማለት ክስ መመስረት ማለት አይደለም። ከውሱን ጉዳዮች ደንብ ዓለማ ጋር በተያያዘ የሰብዓዊ መብቶች ጽሕፈት ቤት ይህን የቅሬታ ማቅረቢያ ቅጽ የተቀበለበት ሁኔታ ቅሬታው ፋይል እንደተደረገበት ቀን ይቆጠራል። ሆኖም ችሎት በሚጠብቁ ጉዳዮች ዝርዝር ውስጥ የተካተተው ክስ፤ የወንጀል ምርመራውና የውሳኔ አሰጣጡ መሠረት የሚያደርጉት መደበኛ ሰነድ ነው።

______________________________ ______________________

*የቅሬታ አቅራቢው ፊርማ *ቀን

ለዲፓርትመንት መገልገያነት ብቻ

ቅሬታው የቀረበበት ቀን:- ____

☐ በኮሎምቢያ ዲስትሪክት ውስጥ ደረሰ የተባለ ጥሰት

☐ በኮሎምቢያ ዲስትሪክት መንግሥት ዲፓርትመንት፣ ፕሮግራም ወይም ኤጀንሲ ላይ አሊያም በዚያ የገንዘብ ድጋፍ በሚደረግለት ድርጅት ላይ ደረሰ የተባለ ጥሰት

☐ 365 ቀናት ወይም ከዚህ ባነሰ ደረሰ የተባለ ጥሰት

[ ] Go

D.C. Office of Human Rights
441 4th Street, N.W., Suite 570N
Washington, D.C. 20001
P: (202) 727-4559; F: (202) 727-9589